Jentrade

Al è pardabon un plasê podê presentâ chest lavôr di Agostino Canciani che – cuntun mût di scrivi une vore saurît e sempliç – al sa metinus dongje di un dai aspiets plui biei e mancul innomenâts de anime furlane: il sens di fradaie. Un sintiment che al devente ancjemò plui fuart par vie dal leam spirituâl che la "montafin" da l'Aquila e cree, tal autôr e tal letôr, cul Orcolat furlan dal '76.
L'iconografie classiche nus piture tant che un popul dûr, grivi, dificil di concuistâ e, forsit, in part, chest al è vêr. Ma no vin di dismenteâ che se i nestris paîs a àn rivât, vie pai secui, a tignî bot a lis scjassadis de tiere e de storie, al è propite pal grant spirt di cuarp e di fradaie che al caraterize di simpri la nestre int. Un spirt che al è infuartût e tignût sù ancje de etiche furlane dal lavôr, vivude come un model di vite e di pacjifiche convivence.
O vin par tant di vê une vore agrât a Agostino e a chei come lui che a àn savût fâ viodi, fûr dai cunfins de Patrie, ancje cheste muse dal popul furlan. Ma a Agostino o vin di dîi un graziis particolâr, par vê metût neri su blanc cheste esperience e par vêlu fat te sô marilenghe, lassant une olme di ce che al è stât ancje pai furlans e pai acuilans di doman.

William Cisilino

Presentazione

È un vero piacere, per me, presentare questo lavoro di Agostino Canciani che – con una scrittura, insieme, semplice e piacevole – sa metterci in contatto con uno degli aspetti più belli e meno celebrati dell'animo friulano: il senso di solidarietà. Un sentimento che diventa ancora più forte per il legame spirituale che la catastrofe dell'Aquila crea, nell'autore e nel lettore, con l'Orcolat, il terremoto friulano del '76.
L'iconografia classica ci descrive come un popolo duro, chiuso, difficile da conquistare e, forse, in parte, questo è vero. Ma non dobbiamo dimenticare che se i nostri padri sono riusciti, nel corso dei secoli, a far fronte alle scosse della terra e della storia, è proprio grazie al notevole spirito di corpo e di solidarietà che da sempre caratterizza la nostra gente. Uno slancio che è rafforzato e mantenuto vivo anche dall'etica friulana del lavoro, vissuta come un modello di vita e di pacifica convivenza.
Dobbiamo, quindi, essere grati ad Agostino e a coloro che, come lui, hanno saputo dimostrare nei fatti, fuori dai confini del Friuli, anche questo aspetto del popolo friulano. Ma ad Agostino va detto un grazie particolare, per avere messo nero su bianco questa sua esperienza e per averlo fatto nella sua madrelingua, la marilenghe, lasciando un ricordo indelebile di ciò che è stato anche ai friulani e agli aquilani di domani.

William Cisilino